MOD: XF013



ENGLISH		TECHNICAL DATA
01	ELECTRICAL POWER	2,7 kW
03	FREQUENCY	50 / 60Hz
04	POWER SUPPLY CABLE TYPE	H07RNF
05	EXTERNAL Ø OF POWER SUPPLY CABLE	10 mm
06	VOLTAGE / POWER CABLE SECTION / CU	R 230V~1PH+N+PE 3G x 1,5 mmq I = 11,8 A
11	MAX FOOD LOAD	9 Kg
02	NOMINAL HEAT INPUT	2,6 kW
14	CAVITY DIMENSIONS (W-H-D)	480x230x351 mm

ITALIANO		
01	POTENZA	
03	FREQUENZA	
04	TIPO DI CAVO ALIMENTAZIONE	
05	Ø ESTERNO CAVO DI ALIMENTAZIONE	
06	TENSIONE / SEZIONE CAVI ALIMENTAZIONE	
11	CARICA MAX CIBO	
02	POTENZA TERMICA NOMINALE	
14	DIMENSIONI CAMERA COTTURA (L-H-P)	

FRANCAIS		
01	PUISSANCE ELECTRIQUE	
03	FREQUENCE	
04	TYPE DE CABLE D'ALIMENTATION	
05	Ø EXTERNE DU CABLE D'ALIMENTATION	
06	TENSION / SECTION CABLE D'ALIM.	
11	CHARGE MAXIMALE D'ALIMENT	
02	DEBIT THERMIQUE NOMINAL	
14	DIMENSIONS CHAMBRE DE CUISSON (L-A-P)	

ESPANOL		
01	POTENCIA	
03	FRECUENCIA	
04	TIPO DE CABLE DE ALIMENTACION	
05	Ø CABLE EXTERNO DE ALIMENTACION	
06	TENSION / SECCION CABLES DE ALIMENTACION	
11	CARGA MAX. DE ALIMENTOS	
02	POTENCIA TERMICA NOMINAL	
14	DIMENSIONES CÁMARA DE COCCIÓN (A-P-A)	

DEUTSCH		
01	ELEKTRISCHE LEISTUNG	
03	FREQUENZ	
04	ZULEITUNGSKABELTYP	
05	AUSSENDURCHMESSER DES VERSORGUNGSKAB	
06	KABELQUERSCHNITT UND VERSORGUNGSSPANN	
11	MAX. SPEISENFASSUNGSVERMOGEN	
02	NOMINALE WARMELEISTUNG	
14	GRÖBE DES KOCHKAMMERS (B-H-T)	

MOD: XF013



ENGLISH - DRAWINGS

- 1. TERMINAL BOARD COVER BOX
- 3. UNIPOTENTIAL TERMINAL
- 6. TECHNICAL DATA PLATE
- 12.HOT FUMES EXHAUST CHIMNEY
- 8. 3/4" THREAD WATER INLET
- 11.CAVITY DRAIN PIPE
- 7. SAFETY THERMOSTAT
- 9. 3/4" GAS INLET
- 2. TERMINAL BOARD POWER SUPPLY
- 4. PROVER CONNECTION
- 5. HOOD/STEAM CONDENSER CONNEC 10.ROTOR KLEAN CONNECTION
- 13.ACCESSORIES CONNECTION
- 14.OVEN CONNECTION CABLE
- 15.CABLE PRESS

TALIANO - DISEGNI

- 1. SCATOLA COPRI MORSETTIERA
- 3. MORSETTO EQUIPOTENZIALE 6. TARGHETTA DATI TECNICI
- 12.USCITA FUMI CALDI
- 8. INGRESSO ACQUA 3/4"
- 11.SCARICO CAMERA COTTURA
- 7. TERMOSTATO DI SICUREZZA 9. INGRESSO GAS 3/4"
- 2. MORSETTIERA ALIMENTAZIONE
- 4. COLLEGAMENTO LIEVITATORE
- 5. COLLEGAMENTO CAPPA/ABBATTITO
- **10.**INGRESSO ROTOR KLEAN
- 13.COLLEGAMENTO ACCESSORI
- 14.CAVO COLLEGAMENTO FORNO
- 15.PRESSACAVO

LASCIARE STACCATO DI 10 cm IL FORNO DAL MURO

RANCAIS - ENCOMBREMEN

- 1. CHAUMARD
- 3. SUPPORT BORNE EQUIPOTENTIELL 6. PLAQUETTE SEGNALETIQUE
- 12.SORTIE DES FUMEES CHAUDES
- 8. ARRIVE' D'EAU FIELT 3/4"
- 11.SORTIE DE L'EAU RACCORD
- 7. THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- 9. ARRIVÉ DU GAS 3/4"
- 2. BOITE A BORNES D'ALIMENTATION
- 4. JONCTION DE L'ETUVE
- 5. JONCTION DE L'HOTTE/CONDENSAT
- **10.ENTREE ROTOR KLEAN**
- 13.JONCTION DES ACCESSOIRES
- 14.CABLE DE CONNEXION DU FOUR
- 15.PRESSE CABLE

PLACER LE FOUR À UNA DISTANCE DE 10 cm DU MUR

SPAÑOL - DISEÑOS

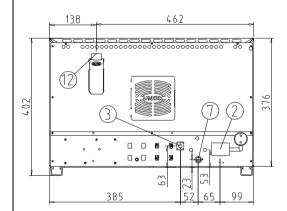
- 1. PASA CABLE
- 3. SEDE BORNE EQUIPOTENCIAL
- 6. TARJETA DE CARACTERISTICAS TE
- 12.SALIDA HUMOS CALIENTES
- 8. ENTRADA DE AGUA 3/4"
- 11.DESCARGA CAMARA DE COCCION
- 7. TERMOSTATO DE SEGURIDAD
- 9. ENTRADA DE GAS 3/4"
- 2. CAJA DE CONEXION
- 4. CONEXION FERMENTADOR
- 5. CONEXION CAMPANA/CONDENSAD
- 10.INGRESO ROTOR KLEAN
- 13.CONEXION ACCESORIOS
- 14.CABLE CONEXION HORNO
- 15.ENCHUFE

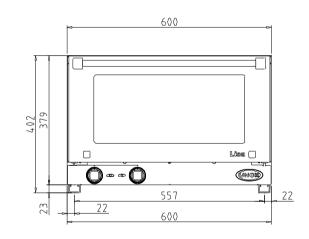
MANTENER SEPARADO 10 CM EL HORNO DE LA PARED

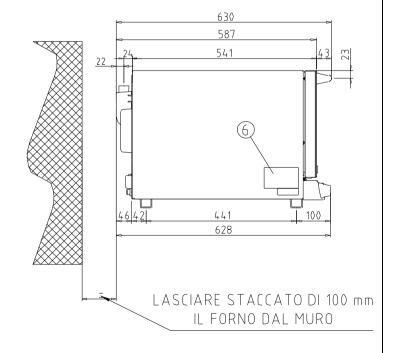
EUTSCH - ZEICHNUNGEN

- 1. KLEMMLEISTEANSCHLUSS
- 3. GLEICHPOTENTIELLE KLAMMER
- 6. TYPENSCHILD
- 12.ABZUGSHAUBE
- 8. WASSEREINZUG 3/4 GEWINDE
- 11.WASSERAUSLASS GEWINDE
- 7. SICHERHEITSTHERMOSTAT
- 9. GAS EINZUG 3/4" GEWINDE
- 2. ZULEITUNGSKLEMMLEISTE
- 4. GÄRSCHRANKVERBINDUNG
- 5. ABZUGSHAUBEVERBINDUNG
- **10.**ROTOR KLEAN EINGANG
- 13.ZUBEHÖRTEILENVERBINDUNG
- 14.OFENSVERBINDUNGSKABEL 15.PRESSE-ANSCHLUSSKABEL

DRAWING







MOD: XF013



ENGLISH - WIRING DIAGRAMS

MO TERMINAL BOARD

TSI SAFETY THERMOSTAT

TM TIMER

TE THERMOSTAT

MOTOR

HEATING ELEMENT

OVEN LIGHT

PILOT LIGHT

C ELECTRIC CONDENSER

IM REVERSING GEAR

DOOR MICROSWITCH

RE ENERGY REGULATOR

P PUSH BUTTON

INT SWITCH

TALIANO - SCHEMI ELETTRICI

MO MORSETTIERA

TSI TERMOSTATO SICUREZZA

TM TIMER

TE TERMOSTATO LAVORO

M MOTORE

R RESISTENZA

LUCE FORNO

s LUCE SPIA

С CONDENSATORE

IM INVERTITORE DI MARCIA

up MICRO INTERRUTTORE PORTA

RE REGOLATORE ENERGIA

P PULSANTE

INT INTERRUTTORE

RANCAIS - SCHEMAS ELECTRIQ

MO BOITE A BORNES

TSI THERMOSTAT DE SECURITE'

TM TIMER

TE THERMOSTAT DE TRAVAIL

M MOTEURS DES TURBINES

RESISTANCE

LAMPE DU FOUR

S LAMPE TEMOIN

С CONDENSATEUR

INVERSEUR DE MARCHE

MICRO INTERRUPTEUR DE PORTE

RE REGULATEUR D'ENERGIE

P POUSSOIR

INT INTERRUPTEUR

SPAÑOL - ESQUEMAS ELECTRI

MO CAJA CONEXIONES-REGLETA

TSI TERMOSTATO DE SEGURIDAD

TM TIMER

TE TERMOSTATO DE TRABAJO

M MOTOR

RESISTENCIA

LUZ HORNO

LUZ PILOTO

CONDENSADOR

INVERSOR DE MARCHA

uP MICRO INTERRUPTOR PUERTA

RE REGULADOR ENERGIA

PULSADOR

INT INTERRUPTOR

EUTSCH - SCHALTPLAN

MO KLEMMLEISTE

TSI SICHERHEITS THERMOSTAT

TM TIMER

TE THERMOSTAT

M MOTORVENTILATOR

R WIDERSTAND

H LICHT DES OFENS

S KONTROLLICHT

C KONDENSATOR

IM WENDEGETRIEBE

uP MIKROTÜRSCHALTER

RE ENERGIEREGLER

P TASTE

INT SCHALTER

CONTROL SECTION

